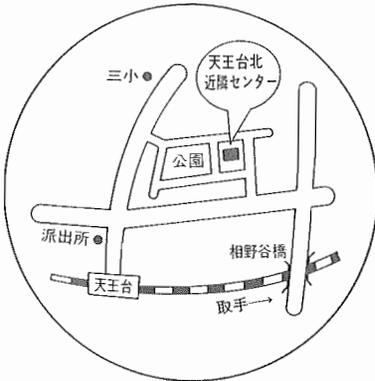


わたしたちは、利根川と手賀沼に囲まれ自然と歴史はくまわれた我孫子の市民です。  
わたしたちは、田舎教育文化都市をめざす市民としての誇りをもち、明日への願いをこめて、ここに市民憲章を定めま  
す。水と緑と土のにおいがいい、住みよいあびこにします  
心と体をきたえ、生き生きと働き、伸びゆくあびこにします  
老人を大切に、子どもの夢を育て、幸せなあびこにします  
ふるさとを愛し、文化を高め、豊かなあびこにします  
みんなで活いき、きまぐれを守り、明るくあびこにします



# 天王台北近隣センターが完成

住所/柴崎台2-15-8  
電話/(82)9988



柴崎台中央公園前に建設が進められていた天王台北近隣センターが完成し、4月21日開館を待たずに稼働しています。近隣センターとしては市役所に続き、建設にあたっては、設計の段階から地区住民が参加、利用する人の意見を生かして使いやすい施設になっています。今後、この施設を生かすさまざまな催しや文化活動を開催されることとします。なお、4月19日にはオープン記念行事が開催されます。皆さんおそろいでお出かけください。  
— 問い合わせ 企画課 —

各団体が集まり楽しい催し  
ご家族みなでご参加を

ところ●天王台北近隣センター  
にちじ●4月19日(日)午後1時30分～

アトラクション(出演順)

- ホール**  
影絵、寸劇、日本舞踊、演武、コーラス、パイオリン、ラテンダンス、ダンスパーティー  
(13時30分～20時30分)
- 和室**  
茶会、ヨーカ、自習室、詩吟  
(13時30分～17時)
- 屋外**  
ホーイスカウトによる野外訓練と救急方法、やきそば、お昼ごはん、もちつき、おしるこコーナー  
(13時30分～16時)
- ロビー**  
アニメ上映、飲み物コーナー  
(13時30分～21時)

## 4月19日(日)、オープン記念行事

4月21日の開館に先立ち協議会では、4月19日(日)オープン記念行事を開催します。さまざまな団体が参加し、子供たちからお客まで楽しめるいろいろな企画を予定しています。ぜひ、ご家族おそろいでご参加ください。雨天決行です。ご注意ください。センターに駐車場はありません。車の来場は、遠慮ください。



## 利用は4月21日(火)から

設計段階から市民参加  
住民手づくりの施設

天王台北駅北口一帯は、二枚年急激に佳地として発展してきた地域です。このため地区の皆さんからは、人と人との交流の場を、という要望が強く出ていました。天王台北近隣センターは、この声にこたえて建設されたものです。センター建設にあたっては、設計の段階から市民参加で作業を進められました。

落ち着いた外観  
内部も使いやすく

センターは天王台北駅から歩いて6分、柴崎台中央公園の東側にあります。住宅地内にあるため、ま

集い、語りあう、ふれあいの場

められました。昭和62年2月、地区住民に対する説明会の直後、会、体育、文化関係などの代表で建設委員会を組織。その後、事業の進捗にあわせて、まちづくり協議会へと発展してまいりました。地区住民の皆さんの近隣センター1への期待の大きさを物語るよう、1への活動は目まぐるしいほど盛り上がりを見せ、会議や勉強会

は1年余りの間に約40回、この間3か所の先進地を視察、会報を発行されました。このような市民参加の施設づくりは今回が初めて、まさに住民手づくりのセンターです。

センターは天王台北駅から歩いて6分、柴崎台中央公園の東側にあります。住宅地内にあるため、ま

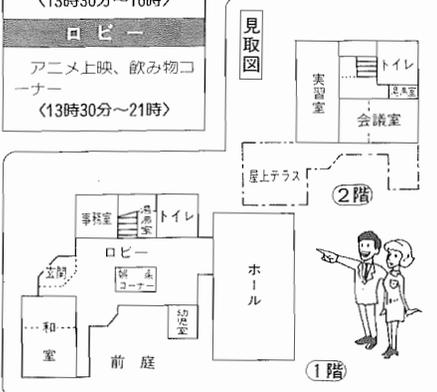
ちびみにあわせて落ち着いた外観に、内部も地区の皆さんの声を十分に取り入れ、階段を広くするなど、各所に使いやすさを考えた細やかな配慮がなされています。鉄筋2階建て、延床面積は751㎡。1階にはロビー、ホール、和室2室、紙楽コーナー、幼児室、2階には実習室、調理台、会議室2室などがあります。南に面した前庭にはコブシの木が植えられています。協議会が決めたシンボルカラーで、白い可

## センター利用のきまり

### 市民でしたらごなため

センターは、市民でしたらごなためでも利用できます。申し込みの受付開始は4月21日から、利用もこの日からです。▼管理、運営「我孫子市条例」と同じ施行規則ならびに「天王台北近隣センター利用のきまり」に基づき、各自責任、子供会、文化諸団体で構成する「天王台北地区まちづくり協議会」が管理、運営します。▼申込受付 使用申し込みは、センターで使用する予定日の2か月前から先着順で受付付きます。受付開始時間は、午前9時から午後4時15分までです。なお、会議室、ホール、和室、実習室の連続使用は、2日を限度として申し込みます。▼申込方法 印鑑を持参し、センター事務室で所定の申請書に記入の上、申し込んでください。使用料は使用日までに納付し、当日、許可書と領収書を持参してください。

電話による申し込みもできます。▼使用時間 午前9時から午後9時まで。▼休館日 ○毎月第1・3火曜日 ○年末年始(1月29日～1月4日)▼使用料 右表の通り、紙楽コーナーと幼児室は無料です。なお、使用上の注意など詳しくは、天王台北地区まちづくり協議会発行の利用案内をご覧ください。



時間区分	午前	午後	夜間
使用区分	9～正午	1～5時	6～9時
ホール・会議室・和室(1室につき)	300円	400円	400円
実習室	300円	400円	400円

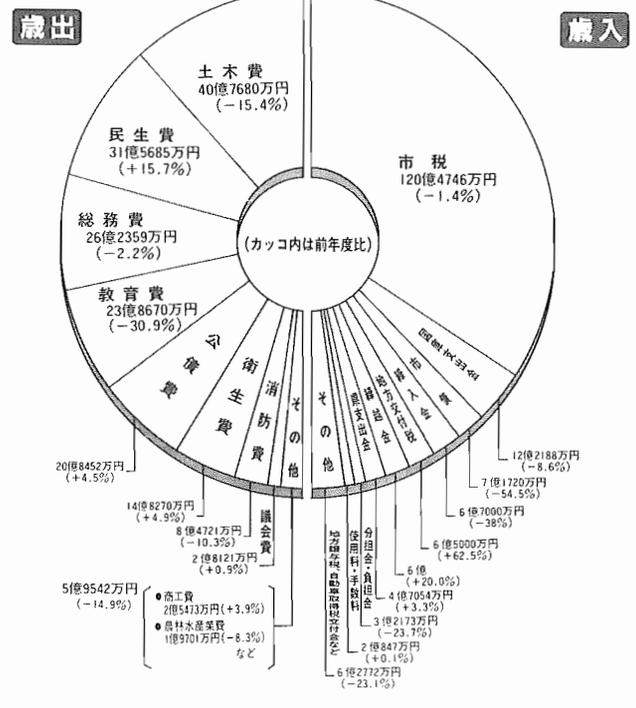


新 年

前年度比  
0.1%増

総額289億

一般会計は175億3500万円



総額85億8860万円  
5会計すべて増額

特別会計

**手賀沼浄化事業** (3・0%増)  
財源は県、手賀沼を取りまく4市3町の負担金のほか、一般会計からの繰入金等です。アオコ対策事業、排水処理事業、汚染基金などの諸事業に、予算額1億2000万円を計上しています。

**公共下水道事業** (12・2%増)  
財源は国庫補助金、国庫補助金、地方債、負担金など。主に建設費用に15億744万円、下水道普及費用に3億3830万円、その他手賀沼流域下水道維持管理負担金に2億2219万円など。事業費用を主体に、予算額22億6400万円を計上しています。

**老人保健** (10・5%増)  
国民健康保険事業 27億1600万円 (+8.6%)  
老人保健 22億9270万円 (+10.5%)  
公共下水道事業 22億6490万円 (+12.2%)  
土地地区画整理事業 11億9500万円 (+40.8%)  
手賀沼浄化事業 1億2000万円 (+3.0%)

**土地地区画整理事業** (40・8%増)  
90万円を計上しています。

**国民健康保険事業** (8・6%増)  
財源は国庫補助金、国庫補助金等。財源は主に保留地処分金です。財源は主に保留地処分金です。財源は主に保留地処分金です。

**国民健康保険事業** 27億1600万円 (+8.6%)

**老人保健** 22億9270万円 (+10.5%)

**公共下水道事業** 22億6490万円 (+12.2%)

**土地地区画整理事業** 11億9500万円 (+40.8%)

**手賀沼浄化事業** 1億2000万円 (+3.0%)



精神薄弱者更生(通所)施設の完成予想図

一般会計  
予算の使いみち

提出にみる割合は、昨年に続き土木費が23・2%、40億7680万円、トップとなっています。土木費を初め教育費、消防費が前年度比2ケタのマイナス。その他の支出でもほとんどが前年度比マイナスか横ばいなのは、民生費が14億1700万円増と大幅な伸びを示しています。これは精神薄弱者の自主更生に向けて指導、訓練等の施設活動を行うための精神薄弱者更生(通所)施設の整備事業がスタートしたことに由来するものです。主な使いみちは次の通りです。

- 土木費** 我孫子駅北口の駐輪場を整備
- 民生費** 精神薄弱者更生施設を建設
- 教育費** 鳥の博物館建設を計画
- 衛生費** 健康を維持し、向上させるために
- 消防費** 市民の生命、安全を守るために
- 公債費** 昨年に比べ4・5%の増
- 商工費** 商工業の振興のために

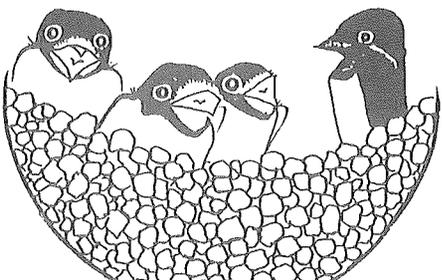
- 総務費** 事務の合理化、効率化を図る
- 衛生費** 健康を維持し、向上させるために
- 農林水産業費** 基盤整備と近代化のために

恒例、我孫子市植木まつりも今年で3回目。  
 今回も、まちに花と緑を増やして潤いのある  
 まちづくりを目指し、内容をいっそう充実  
 させて各種コーナーを設けます。

**第3回 我孫子市 植木まつり**

日時 5月2日・3日 午前10時～午後4時  
 場所 手賀沼公園コミュニティ広場

- ▼草花の無料配布 毎回好評。今回は3種類、3000冊用意。
- ▼樹木、草花販売コーナー 各種取りそろえ安価で販売。
- ▼園芸相談コーナー
- ▼さし木、鉢の講習会
- ▼園芸用ハサミ研ぎ、家庭の園芸用ハサミを無料。
- ▼花壇パネル展示、第1回花壇コンクールに応募された小中学校の花壇パネル展示と入賞校の表彰。
- ▼緑の基金コーナー
- ▼問い合わせ 都市計画課



春を告げるツバメたち、もうそろそろ  
 あなたの家の軒下にも……

市内には、まだまだ数多くの生きものか生活していますが、近年環境が悪くなるにつれて、その姿が見られなくなったり、消えていったものも少なくないようです。そこで、山階鳥研研究所では、この春から地元で自然を調べる一つとして、「みなさんといっしょに身近な自然を調べる」郷土の自然を学びたいと、みんなを調へよう「ツバメの生活」をテーマに調査を始めています。

調査の詳しい内容について、説明会を下記のとおり開催します。関心のある方、参加を希望する方は、

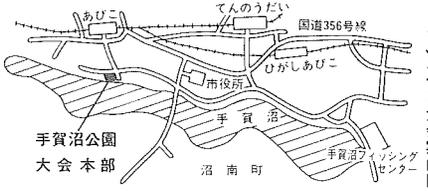
# ツバメの調査に参加しませんか

対象は小学生以上。

古くから、鳥は、環境変化のバロメーターであると言われています。春を告げるツバメをみながら調べてみませんか。きっと、みなさんにとっても新しい我孫子の発見になるのではないのでしょうか……。

## 第16回 我孫子市お祭り大会

日程 4月29日(水)雨天決行  
 日釣 北部手賀沼一帯(下図斜線部)



- ▼受付場所 手賀沼公園内大会本部(園参照)
- ▼受付 当日午前4時30分から午前時まで(検量カードを交付)
- ▼先着順
- ▼参加費 無料(大会参加者の入員証してみませんか)

市の人事異動が4月1日付で行われ、116人が異動や昇格の辞令を受けました。課長相当職以上の異動は次のとおりです。なお、コ内は前職です。

- ◎部長級 ▼福祉部長(企画部長 吉田善明) ▼企画財政部長(総務部長 小倉正一)
- ◎課長級 ▼財政課長(企画課長 福地部長) ▼環境部長(庶務課長 渡辺博一)
- ◎課長級 ▼福祉課長(企画課長 吉田善明) ▼企画財政課長(総務部長 小倉正一)
- ◎課長級 ▼福祉課長(企画課長 吉田善明) ▼企画財政課長(総務部長 小倉正一)
- ◎課長級 ▼福祉課長(企画課長 吉田善明) ▼企画財政課長(総務部長 小倉正一)

4月の人事異動

- 大野本英夫 ▼建設指導課長(市民生活課長) ▼菊池進紀 ▼教育委員事務局長(委員事務局長 吉原長相)
- 福地セツ子 ▼所長(野口明子) ▼市民生活課長(生活環境課長 渡辺宏明) ▼総務部付(道路課長 飯塚健彦) ▼道路課長(道路課長補佐) 広瀬忠良 ▼教育委員事務局長(都市改進黨員事務局長 増田三三)
- 増田将夫 ▼都市改進黨員事務局長(消防本部次長 中野昭暢) ▼庶務課長(福地委員事務局長 吉原長相) ▼消防本部次長(吉原委員事務局長 渡辺宏明) ▼企画課長(教育委員事務局長 渡辺博一) ▼農林委員事務局長(都市改進黨員事務局長 増田三三)

組織機構の改革

4月1日から左表のとおり組織を変更されました。

改正前	改正後
企画部	企画財政部
総務部	総務部
建設部	建設部
環境部	環境部
福祉部	福祉部
教育委員会事務局	教育委員会事務局
社会教育課	社会教育課
経済環境部	経済環境部
建設部	建設部
環境部	環境部
福祉部	福祉部
教育委員会事務局	教育委員会事務局
社会教育課	社会教育課

## 第3回 市民交流網引き大会

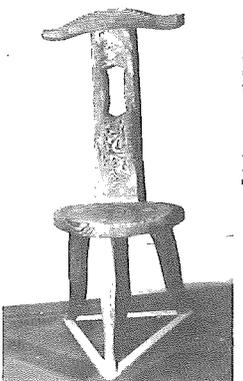
市民相互の交流と  
 親子の対話でまちづくり



新田住民が入り混じり、親子つれづれに一杯の子供たちが、心を一つにして上の羽を引き合う劇行大会。会場 手賀沼公園

- ▼申し込み エントリー用紙(実行委員会に用意)に必要事項を記入の上、4月30日までに実行委員会へ提出
- ▼チーム編成 合計体重500kg以下なら何人でも結構です。性別は問いません
- ▼問い合わせ 我孫子青年会議所とのコミュニケーション網引き大会実行委員(須藤啓 62004 山田公 852251 松浦啓 891329)

## 第5回 郷土美術展・文化講演会



郷土美術展

今回は、ハナード・リーチがデザインし、我孫子で生れ育った大工職人佐藤廣成が製作した「椅子」が特別展示されます。

文化講演会

特別展示 ハナード・リーチ「椅子」

▼第5回記念チャリティー展

▼特別展示

▼文化講演会

4月19日(日)午後2時

会場 市民会館大会議室

講演 我孫子市長 大井 輝

今後の文化、福祉施設について

▼問い合わせ 我孫子の文化を守る会 長谷川 827211

▼製作した「椅子」

ハナード・リーチがデザイン、佐藤廣成



告知板



シリウス(株)が「市田町(向)の汚染地」に乾燥した土を運び、長年の汚染を浄化することに

昭和62年4月1日現在 (対前年比)
\*人口113,679人(+1,609人)
男56,985人 女56,694人
\*世帯数34,834世帯(+812世帯)
●市役所本庁 85-1111
●つくし野支所 84-8801
●湖北支所 88-0828
●湖北支所 88-2111
●湖北支所 89-2358
●教育委員会 85-1151
●水道局 84-0111
●消防署 84-0119
●少年センター 84-1900
●市史郷土室 85-2481
●保健センター 87-1131
\*人口113,679人(+1,609人)
男56,985人 女56,694人
\*世帯数34,834世帯(+812世帯)
●市民会館 84-3311
●市民図書館 84-1110
●市民図書館湖北分館 87-3055
●市民図書館移動図書館 87-0909
●中央公民館 82-0515
●市民体育館 87-1155
●都市改造事務所 85-1171
●身体障害者福祉センター 88-0141
●つつじ荘 88-0123
●生活環境課(浄化槽) 87-2379
(ゴミ)87-0015 (し尿)88-2547

もよおし

市民フィル定期演奏会

▶日時 4月19日(日)午後2時
▶場所 市民会館ホール
▶曲目 ウェーバー/歌劇「魔弾の射手」序曲、シベリウス/「カレワラ」組曲、ブラームス/交響曲第1番/短調
▶指揮 林紀人
▶入場料 600円(全自由席)
▶入場券前売所 荒井書店/石川春光堂/北口ウラガ/市民会館売店
▶「ひろがり」/ダイエー我孫子店/イー屋書店/平賀書店/ブック・スズキ/ポピーギフトショップ

軟式テニス選手権大会

▶日時 4月29日(祝)午前8時30分
▶場所 手賀沼公園庭球場
▶種目 一般男女、壮年男子(45歳以上)
▶参加資格 市在住の高校生以上と連盟会員
▶申し込み・問い合わせ 4月20日(必着)までに「カギ」によりペアを組み、寿1-19- 中村正三☎82-3052

便式テニス県民大会選考会

▶日時 5月24日(日)予備日5月31日(日)
▶場所 市民体育館
▶種目 男女シングルス
▶試合方法 8ゲーム
▶参加資格 市内在住者(高校生以上)
▶参加費 1000円
▶申し込み・問い合わせ 4月30日(必着)までに参加費とともに郵送で湖北台7-20-83-200 高田英志☎88-6522

第1回 バドミントン大会

▶日時 4月29日(祝)午前8時30分受付開始
▶場所 市民体育館
▶種目 男子ダブルス1、2、3部、女子ダブルス1、2、3部
▶参加費 1組2000円、ただし連盟加盟者は1400円
▶申し込み・問い合わせ 4月23日(必着)までに「カギ」に種目、住所、氏名、年齢、性別、電話番号を明記し、中味2052 上村隆☎88-2171

第3回 市民新人卓球大会

▶日時 4月26日(日)午前9時30分
▶場所 市民体育館
▶種目 一般男女シングルス・ダブルス
▶参加資格 ◎シングルス過去本大会での決勝進出者は除く。◎ダブルス過去本大会での優勝ペアは除く。
▶参加費 シングルス500円、ダブルス1000円
▶申し込み・問い合わせ 4月18日(必着)までに「カギ」に種目、住所、氏名、年齢、性別、電話番号を明記し、高野山226-17 谷内紀雄☎82-6900

フォークダンス春のパーティー

青春時代を思い出し、新緑の中で思いきり踊りませんか。初めての方もどうぞ。
▶日時 4月19日(日)午後1時から4時
▶場所 湖北台中央公園
▶参加費 無料
▶問い合わせ 我孫子フォークダンスクラブ斉藤☎84-2241

第31回 大根美術協会展

▶日時 4月23日(木)から29日(水)午前9時から午後5時
▶場所 市民会館第2、3会議室
▶問い合わせ 渡辺☎82-3323

老人給食ボランティア

一人暮らしのお年寄りに給食サービスを行います。これは、中央公民館、天王台北近隣センター、湖北地区公民館、布衣近隣センターの4カ所を会場にボランティアの方にお弁当を調理してもらい、配達、訪問していただく活動です。老人ボランティア活動に理解のある方の参加を募集します。詳しくは次のとおり説明会を開催します。
▶日時 4月24日(金)午前10時
▶場所 寿市民センター大会議室
▶申し込み・問い合わせ 社会福祉協議会☎84-1539

テレホンサービス ☎85-1313 1週間の行事・日曜休日当番医

臨時給食調理員

▶業務内容 学校給食業務(月10日位、多忙日のみ勤務)
▶勤務時間 学校始業時から午後4時30分まで
▶人員 若干名
▶年齢 40歳までの健康で明るい方。
▶賃金 日給4000円
▶申し込み・問い合わせ 4月25日までに履歴書に必要事項を記入のうえ我孫子1684、教育委員会学校教育課保健給食係☎85-1151へ郵送または持参してください。

臨時保母の登録

市立保育館では、保母がお産などで休んでいる間に園児の世話をしてくれる人の登録を行います。
▶対象 40歳までの有資格者
▶期間 5月1日以後必要に応じて
▶勤務時間 午前8時30分から午後4時30分
▶日給 4600円
▶申し込み・問い合わせ 登録申込書(児童家庭課に用意)、履歴書(市販のものに写真添付)、保母資格取得証明書の写し、健康診断書を見家庭庭へ持参してください。

健康体操の会

誰でもできる健康体操、足心道・真向法・自強術等
▶日時 火曜コース(午前9時) 木曜コース(午前9・10時)
▶場所 市民会館
▶会費 月1500円
▶申し込み・問い合わせ 斉藤☎85-2577、菊川☎82-3698

定期集会 "LET'S TALK"

我孫子国際交流の会では、時の話題について英語を主体として話し合う定期集会も行っています。お問い合わせの上ご参加ください。
▶日時 4月25日(土)午前10時から正午
▶会場 市民会館第4会議室
▶参加費 会員200円、非会員300円
▶連絡先 我孫子国際交流の会 佐久間☎83-2950

将棋愛好者

▶日時 毎日(水曜を除く)午後1時から午後5時まで
▶場所 湖北台山根宅
▶第1回将棋大会
※日時 4月26日(日)午前9時30分開演
※場所 湖北台山根宅
※参加費 1500円(昼食付)
▶申し込み・問い合わせ 湖北台将棋クラブ山根☎88-7528

お知らせ

都市計画道路路事業変更
都市計画道路根戸新田・布衣下線(3.5.15号線)事業計画の変更の縦覧が行われています。
今回の縦覧は事業施行期間の延長に関するものです。
▶縦覧期間 64年3月31日まで
▶縦覧場所 都市計画課

工事説明会

水道局では、水道水の色度低下および赤水発生防止を図るための水処理施設である急速ろ過施設を昭和62年度から湖北台浄水場に築造する予定です。この工事説明会を次のとおり開催します。
▶日時 4月26日午前10時から正午まで
▶場所 湖北台西小学校体育館
▶問い合わせ 水道局技術監理課

計量器定期検査

5月26日(火)から6月1日(月)までに行われる計量器の定期検査に先立ち事前調査を行います。計量器を取りやめ証明に使用している商店、工場、病院、学校などを対象に調査員が伺いますのでご協力をお願いします。
▶問い合わせ 市民生活課

人権擁護委員

市の5名の人権擁護委員のうち、次の方が3月15日付で再選されました。
鈴木一雄氏 根戸344-5 ☎(82)-4411
なお、相談は毎月25日前後市民相談室で行っています。相談者の秘密は固く守られ費用は無料です。
▶問い合わせ 市民相談室

春季都市緑化推進運動

4月から6月までは、都市緑化推進運動月間。緑は私たちの生活に潤いと安らぎを与えてくれる貴重な財産。まさに緑を増やしましょう。
▶問い合わせ 市民相談室



労災職業病なんでも相談室

▶日時 4月25日(土)午後1時から4時まで
▶会場 千葉コミュニティセンター-61講習室
▶相談費用 無料
▶連絡先 千葉中央法律事務所 ☎0472-25-4567

働く人びとの職場体験記録集

▶募集テーマ ①職場と②技能に生きるのうちにちがひとつを選んでください。
▶原稿枚数 400 字詰原稿用紙4~5枚(別紙に住所、氏名、年齢および職業を、また職業訓練生はその旨を明記してください)
なお、応募作品は未発表のもの、作品は返却しません。
▶応募資格 職場で働く人および職業訓練を受けている人
▶応募方法 5月6日(水・消印有効)までに①105 港区芝公園1-7-6中退金ビル 日本労働協会「働く人びとの職場体験記」係 ☎☎03-436-0151

明るい話題

◎日本電気(株)労働組合我孫子支部様から特別義援老人ホーム久遠苑にてキーボード(電子オルガン)の寄贈がありました。
◎/チンコファミンゴ様(根戸)から簡易マザーズホームひまわり園にと文房具と絵本の寄贈がありました。
◎我孫子第3小学校PTA様から社会福祉施設整備基金にと文化祭の収益金3万円の寄付がありました。
◎創立我孫子高等学校2-Aの皆様から社会福祉施設整備基金にと62500円の寄付がありました。



Table with 2 columns: Date (e.g., 16木, 17金, 18土) and Event/Service (e.g., 年金相談=市民相談室10:00~15:00, 日曜当番医=テレホンサービス, etc.)